

[Text]

First of all if there is a failure of a prosecution or if the civil court has declared that property was not to be returned and so forth and so on, and that the whole thing has missed because the plaintiff's claim has been dismissed, surely it is only elementary justice that the company in question or the directors in question should recover the costs of their investigation. It is enough to put anybody in the bankruptcy court to be faced with the costs of such a proceeding. It is for this reason that I have put forward my amendment.

I would say that within the general terms of the resolution there is nothing there that says that this is limited for the payment of the Crown's expenses. The Crown is given the right here to recover and I say the others are entitled to recover too their own expenses as the court may decide. I have further provided that if it does not go to that extreme limit of a charge but that there be within the investigation a hearing before the RTPC and that there be a consent judgment or the equivalent of a consent judgment then the Crown could recover its costs up to that point.

Its amendment does not entitle it to any expenses up to that point. It is entitled to expenses only if there is a conviction and I say, "All right but what about the intermediate case when there is a consent judgment?" Surely then the Crown should be entitled to recover its expenses. If it is entitled to recover its expenses, if during the proceedings before the RTPC it is obvious to the Crown Counsel that the thing is not going to be proven, that the defence has cleared its decks, surely the defence is entitled to its costs up to that point and this is what my amendment provides for. I have also provided for, the question of security for costs. The Minister has come forward. I do not think there is too much quarrel.

I would be quite prepared to accept the Minister's proposals with regard to security for costs but to me though, Mr. Chairman, justice is justice. If the Crown is breaking new ground then I think there should be a similar right for those on the non-government side of this.

● 1750

Mr. Robinson: A question of the counsel? Is it usual or customary for costs to be awarded in consent judgments?

Mr. Maingot: I have not had too much litigation of the Crown. We usually settle beforehand. The courts at that time were not concerned about recommendations and that sort of thing. Something has come up if I may

[Interpretation]

Si l'on ne doit pas engager de poursuites ou si le tribunal civil déclare que la propriété ne doit pas être rendue ou si toute l'affaire échoue parce que la plainte a été rejetée, il est juste que la compagnie ou les directeurs soient remboursés des frais d'enquête. Les frais d'un tel procès suffisent à nous conduire à la faillite. Et c'est pour cette raison que j'ai proposé cet amendement.

Je voudrais ajouter que les termes de la résolution ne disent absolument pas que c'est limité au paiement des dépenses de la Couronne. La Couronne et les autres aussi ont le droit de rentrer dans leurs frais comme le tribunal en jugera. J'ai également demandé que si cela ne va pas jusqu'à la limite extrême d'une accusation, mais que l'enquête comporte une audition devant le RTPC, et qu'il y a un jugement à l'amiable, la Couronne puisse rentrer dans ses frais jusqu'à ce stade.

Son amendement ne lui donne aucun droit de rentrer dans ses frais jusqu'à ce stade. Elle ne peut être remboursée que s'il y a une condamnation. A mon sens, c'est très bien, mais qu'advient-il lorsqu'il y a un jugement à l'amiable? La Couronne devrait être remboursée de ses frais. Si au cours des procédures devant la RTPC les légistes de la Couronne estiment qu'on ne prouvera rien, il est évident que la défense a droit au remboursement de ses frais jusqu'à ce point-là. Et c'est justement le but de mon amendement. J'ai également prévu la garantie des frais.

Je suis prêt à accepter les propositions du Ministre à cet égard, mais à mon avis, monsieur le président, la justice c'est la justice. Si la Couronne fait des innovations, les parties qui ne sont pas membres du gouvernement doivent avoir les mêmes droits.

M. Robinson: Est-il courant que les frais soient fixés dans les jugements à l'amiable?

M. Maingot: J'ai vu très peu de litiges dans lesquels la Couronne était impliquée. Normalement, c'est réglé d'avance. A l'époque les tribunaux ne se souciaient pas de recommandations. Quand la Chambre a étudié la Loi de